

13. Ilmotus karille-ajautumisista ja haaksi-

Indication des avaries et échouements survenus

1	2	3	4	5	6	
Tullikamaripiirit. <i>Districts de douane.</i>	Laivan kansallisuus. <i>Pavillon.</i>	Laivan laatu ja nimi. <i>Espèce et nom du navire.</i>	Tonnikka. <i>Tonnage.</i>	Matka, jolla onnettomuus tapahtui. <i>Voyage dans lequel le sinistre a eu lieu.</i>	Lasti. <i>Cargaison.</i>	
1	Kemi.	Norjalainen.	Höyrylaiva <i>Thistle</i> .	397	Pernau—Tornio.	Vesipainolasti.
2	Oulu.	"	Höyrylaiva <i>Licorno</i> .	860	Oulu—Manchester.	Puutavaroita.
3	"	Saksalainen.	Höyrylaiva <i>Nil</i> .	1 011	Königsberg—Oulu.	Jauhoja.
4	Kokkola.	Englantilainen.	Höyrylaiva <i>Miles Coverdale</i> .	1 478	Ykspihlaja—Barrow.	Puutavaroita.
5	"	Espanjalainen.	Höyrylaiva <i>Olazari</i> .	1 549	Ykspihlaja—Nantes.	"
6	Uusikarlepy.	Englantilainen.	Höyrylaiva <i>Ackwort</i> .	1 393	Uusikarlepy—Kantala.	—
7	"	Saksalainen.	Höyrylaiva <i>Käthe</i> .	990	Krokskärssund—Uusikarlep.	Projsia.
8	"	Tanskalainen.	Höyrylaiva <i>Söborg</i> .	1 332	Hellnäs—Dünkerque.	"
9	Kaskinen.	Englantilainen.	Höyrylaiva <i>Cairnross</i> .	959	Kemi—Kristiinankaupunki.	Puutavaroita.
10	Kristiinankaupunki.	Suomalainen.	Parkkilaiva <i>Allai</i> .	396	Kilhamm—Lontoo.	"
11	Pori.	Saksalainen.	Höyrylaiva <i>Russland</i> .	475	Merikarvia—Reposaari.	"
12	"	Suomalainen.	Parkkilaiva <i>Wilhelmina</i> .	341	Reposaaren satamassa.	"
13	Turku.	Ruotsalainen.	Höyrylaiva <i>Iris</i> .	212	Turku—Helsinki.	Sokeria.
14	"	Espanjalainen.	Höyrylaiva <i>Santiago</i> .	1 595	Vartsala—Reposaari.	Puutavaroita.
15	"	Englantilainen.	Höyrylaiva <i>China</i> .	1 100	Englanti—Hanko.	Kivihiiliä.
16	Ahvenanmaa.	Ranskalainen.	Höyrylaiva <i>Helene</i> .	900	Tukholma—Haaparanta.	—
17	"	Englantilainen.	Höyrylaiva <i>Brentlor</i> .	1 232	Blyth—Laulaja.	Kivihiiliä.
18	"	Suomalainen.	Kaljaasi <i>Olyu</i> .	39	Tukholma—Marsund.	Rautaa y. m.
19	Hanko.	"	Kunnamilaiva <i>Veni</i> .	311	Vartsala—Englanti.	Puutavaroita.
20	"	Norjalainen.	Höyrylaiva <i>Heim</i> .	1 045	Vartsala—Lontoo.	"
21	Helsinki.	Suomalainen.	Kaljaasi <i>Guido</i> .	63	Parainen—Wiipuri.	Kiviä.
22	"	Venäläinen.	Purjelaiva <i>Tulvink</i> .	90	Ratveli—Helsinki.	Jauhoja.
23	Loviisa.	Suomalainen.	Tuntematon kaljaasi.	?	Kotka—Helsinki.	Halkoja.
24	Kotka.	"	Pelastushöyrylaiva <i>Ahti</i> .	?	Kotka—Suursaari.	—
25	"	Saksalainen.	Höyrylaiva <i>Helene Horn</i> .	1 181	Kotka—Brake.	Puutavaroita.

1) Tehty Luotsi- ja majakkalaitosten Yhdistyksen laatiman luettelon mukaan täydennettynä Tullihallituksessa sai-

2) Koitteen vahingon merkintä: vähäinen (léger) = †, melkoinen (considérable) = ‡, hylky (perte totale) = †, ja

rikoista Suomen rannikoilla vuonna 1900. 1)

sur les côtes de Finlande pendant l'année 1900.

7	8	9	10	11
Rakia, jona onnettomuus tapahtui. <i>Date de sinistre.</i>	Paikka, missä onnettomuus tapahtui. <i>Lieu du sinistre.</i>	Karsity vahinko. <i>Dommage éprouvé.</i>	Hinkkuneita henkilöitä. <i>Personnes noyées.</i>	Muistutuksia: syy onnettomuuteen y. m. <i>Observations; cause du sinistre etc.</i>
1 Syysk.	Pohjanlahti matala.	+	—	Karille ajo; luotsin vika.
6 Elok.	Pelttimatala.		—	Virheellinen ohjaus.
20 Syysk.	Kelua matala.	+	—	Sakea ilma.
20 Kesäk.	Tankar.	+	—	Tuntematon kari.
7 Heinäk.	"	+	—	Tuntematon kari.
7 Kesäk.	Kantalahti.		1	Reimari oli poistunut paikaltaan.
17 Lokak.	Uusikarlepyyn satama.		—	Tuntematon.
24 "	Heplotsund.	+	—	Tuntematon.
1 Elok.	Skälgrund.	+	—	Vanhentunut merikortti.
16 Kesäk.	Silpyy.	+	—	Tuntematon kari.
17 Elok.	Merikarvia.	+	—	Tuntematon kari.
28 Marrask.	Reposaaren satama.	†	—	Myrskyn vallitessa ankkuri päässyt irti ja laiva ajaantunut rantaan.
31 Toukok.	Erfjärd.		—	Perämiehen erehdyksestä.
17 Heinäk.	Ruotsalais.		—	Tuntematon kari.
31 Jouluk.	Vänö—Kalkskär.	+	—	Tuntematon.
9 Kesäk.	Märket.		—	Sakea ilma.
1 Lokak.	Sankan.	†	—	Sakea ilma, tuntematon kari.
5 Jouluk.	Lågskär.	+	—	Myrsky.
27 Toukok.	Mossgrund.		—	Reimari oli poistunut paikaltaan.
28 "	Köpmansskär.		—	Sumu.
17 "	Porkkala.	+	—	Reimari oli poistunut paikaltaan.
6 Lokak.	Lågbaru.	+	—	Myrsky.
23 Syysk.	Boistö.	†	—	Virheellinen ohjaus.
15 Toukok.	Lehmäsaari.	+	—	Reimaria ei vielä oltu pantu.
4 Marrask.	Pirköyri.	+	—	Laiva ei totellut peräsintä.

lytetyissä asiakirjoissa olevilla ilmoituksilla.

tuntematon (inconnu) = ?.